



Для немедленной публикации: 15.02.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА ОБ ОДОБРЕНИИ ВЫДЕЛЕНИЯ 41 МЛН ДОЛЛАРОВ НА СИСТЕМЫ ВОДООЧИСТКИ И МЕСТНЫЕ ПРОЕКТЫ ИНФРАСТРУКТУРЫ ВОДОСНАБЖЕНИЯ ПО ВСЕМУ ШТАТУ

Одобрена предлагаемая продажа облигаций на общую сумму 879 млн долларов, чтобы финансировать новые проекты в городе Нью-Йорке и сэкономить потребителям 18 млн долларов за счет рефинансирования нескольких проектов

Губернатор Кэти Хокул объявила, что совет директоров корпорации Environmental Facilities Corporation одобрил выделение 41 млн долларов финансирования, которое включает низкопроцентные кредиты и ранее выданные субсидии, разрешив получателям использовать эти кредиты и субсидии для реализации проектов инфраструктуры водоснабжения и канализации.

Совет также одобрил выделение 879 млн долларов финансирования с использованием облигаций для предоставления корпорации New York City Municipal Water Finance Authority (NYCMWFA) капитала для различных проектов водоочистки и водоснабжения и для оплаты определенных ранее выпущенных облигаций. Возврат средств за счет продажи облигаций дает муниципальным партнерам EFC дополнительную экономию за счет рефинансирования первоначальных облигаций, использованных для финансирования проектов, с более низкой процентной ставкой. Как ожидается, эта транзакция в ближайшие 10 лет сэкономит потребителям коммунальных услуг в городе Нью-Йорке 18 млн долларов.

«Штат Нью-Йорк целенаправленно предоставляет местным администрациям необходимые ресурсы для модернизации систем водоочистки и водоснабжения, — **сказала губернатор Хокул.** — Мы объединяем усилия, чтобы обеспечить жителям всех регионов штата доступ к безопасной чистой воде и надежным услугам канализации. Эти важные проекты помогут защитить здоровье и безопасность жителей, окружающую среду и качество жизни».

Президент и генеральный директор Environmental Facilities Corporation Морин А. Коулмен (Maureen A. Coleman): «Сегодняшнее заявление демонстрирует упреждающую стратегию EFC по расширению ресурсов и увеличению инвестиций в инфраструктуру водоснабжения. Благодаря облигациям

для рефинансирования возобновляемые фонды штата Нью-Йорк являются одними из самых действенных и эффективных в стране. Эта сделка высвободит капитал для поддержки дополнительных инфраструктурных проектов и позволит снизить процентную ставку для одного из наших крупнейших заемщиков. Стратегия губернатора Хокул в отношении систем водоочистки проявилась также в предложенном проекте бюджета, где предусмотрено выделение беспрецедентных средств на водоочистную инфраструктуру. Для нас также необходимо поддерживать на высоком уровне объем получаемых штатом федеральных средств для Возобновляемого фонда для водоочистки. Поэтому очень важно, чтобы наши коллеги из муниципалитетов участвовали в опросе "Потребности для обеспечения чистоты водосборных бассейнов", который стартует в следующем месяце».

Начальник Департамента охраны окружающей среды (DEC) и председатель совета EFC Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Губернатор Хокул понимает, с какими сложностями сталкиваются муниципалитеты при получении средств на необходимое улучшение местной инфраструктуры водоснабжения. Штат Нью-Йорк делает эпохальные инвестиции, чтобы помочь местным администрациям по всему штату решить уже давно актуальные задачи по модернизации и улучшению стареющей инфраструктуры водоснабжения. Имеющиеся в штате Нью-Йорк возобновляемые фонды штата для водоочистки и водоснабжения и субсидии, предоставляемые согласно Закону об улучшении инфраструктуры водоснабжения, предоставляют муниципалитетам финансирование, необходимое для реализации этих важных проектов, защищающих общественное здоровье и окружающую среду».

Начальник Департамента здравоохранения Эмир Т. Бассетт (Dr. Mary T. Bassett): «Значительные фискальные обязательства штата Нью-Йорк в отношении улучшения качества заборной и питьевой воды по всему штату проявляются в проектах систем водоочистки и водоснабжения, получивших сегодня финансирование. Выгода от такой необходимой модернизации будет измеряться с точки зрения улучшения общественного здоровья в течение многих лет. Я призываю все заинтересованные муниципалитеты воспользоваться этой помощью».

При одобрении Совета выделяется финансирование из Возобновляемого фонда для водоочистки штата (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) и Возобновляемого фонда для водоснабжения штата (Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF) и субсидии согласно Закону об улучшении инфраструктуры водоснабжения (Water Infrastructure Improvement Act, WIIA). Больше узнать о финансировании проектов инфраструктуры водоснабжения можно на [сайте](#) EFC.

Участие муниципалитетов в стартующем в марте опросе «Потребности для обеспечения чистоты водосборных бассейнов» (Clean Watersheds Needs Survey, CWNS), проводимом Агентством по охране окружающей среды (EPA), имеет большое значение, так как этот опрос определяет, какой объем федеральных

средств для фонда CWSRF будет выделен штату Нью-Йорк для финансирования будущих проектов водоочистой инфраструктуры. Муниципалитеты должны будут отправить в EFC документы о потребностях их населенных пунктов в инфраструктуре водоочистки для последующей отправки этих документов в EPA.

Одобрено финансирование следующих проектов водоочистки:

- Поселок Ист-Сиракьюс (East Syracuse), округ Онондага (Onondaga): субсидия согласно WIIA в размере 87 156 долларов и долгосрочное беспроцентное финансирование в размере 1 009 052 долларов для второго этапа проекта коррекции дренажной/приточной системы и уменьшения риска переполнения коллектора раздельной системы канализации.
- Поселок Франклинвилл (Franklinville), округ Каттарокас (Cattaraugus): краткосрочное беспроцентное финансирование в размере 5 050 000 долларов для улучшения водоочистных сооружений и системы коллекторов.
- Корпорация New York City Municipal Water Finance Authority: долгосрочное залоговое финансирование в размере 284 783 326 долларов для проектирования и строительства различных систем контроля переполнения комбинированных стоков и сбора сточных вод и проектов улучшения очистных сооружений.
- Округ Саффолк (Suffolk): субсидия согласно WIIA в размере 4 644 642 долларов и краткосрочное финансирование по рыночной ставке в размере 3 400 000 долларов для планирования, проектирования и управления строительством по программе «Устойчивость береговой линии в округе Саффолк» (Suffolk County Coastal Resiliency Initiative, SCCRI) для участков канализации, в настоящее время использующих местные системы в водосборных бассейнах рек Карллс (Carlls River) и Фордж (Forge River).
- Город Трой (Troy), округ Ренсселер (Rensselaer): субсидия из фонда CWSRF в размере 1 825 000 долларов и краткосрочное беспроцентное финансирование в размере 6 179 184 долларов для проектирования и строительства сооружений для уменьшения перетекания комбинированных стоков в городе и в рамках поддержки Плана долгосрочного контроля перетекания комбинированных стоков в системе Олбани (Albany Pool Combined Sewer Overflow Long Term Control Plan).
- Поселок Уильямсвилл (Williamsville), округ Эри (Erie): субсидия согласно WIIA в размере 1 612 500 долларов для улучшения коллекторной канализационной системы.
- Город Йоркшир (Yorkshire) в округе Каттарокас (Cattaraugus): субсидия согласно WIIA в размере 1 285 000 долларов, краткосрочное беспроцентное финансирование в размере 963 750 долларов и краткосрочное финансирование по рыночной ставке в размере 2 891 250 долларов для планирования, проектирования и строительства канализационного участка Yorkshire Corners.

Одобрено финансирование следующих проектов водоснабжения:

- Город Кайро (Cairo), округ Грин (Greene): долгосрочное беспроцентное финансирование в размере 1 607 457 долларов для расширения емкости источников подземных вод, улучшения площадки Park Well и существующего резервуара для хранения воды, модернизации распределительной системы и установки новых счетчиков воды и оборудования для считывания показаний счетчиков.
- Город Кроуфорд (Crawford), округ Ориндж (Orange): субсидия согласно WIIA в размере 2 311 680 долларов, краткосрочное беспроцентное финансирование в размере 711 329 долларов и краткосрочное финансирование по рыночной ставке в размере 1 422 658 долларов для сооружения двух технологических колодцев и водоочистой станции и прокладки около 6100 линейных футов (1860 м) водопроводной магистрали для соединения очистной станции с распределительной системой.
- Корпорация New York City Municipal Water Finance Authority: долгосрочное залоговое финансирование в размере 150 000 000 долларов для проектирования и строительства водоочистой станции в Кротоне (Croton Water Filtration Plant) и связанных объектов.
- Поселок Нияк (Nyack), округ Рокленд (Rockland): субсидия согласно WIIA в размере 3 000 000 долларов для замены около 13 тысяч линейных футов (4 км) водопроводной магистрали.
- Водохозяйственный округ Остер-Бэй (Oyster Bay), округ Нассау (Nassau): межгородская субсидия (Intermunicipal Grant, IMG) в размере 286 000 долларов для сооружения линии аварийного соединения водохозяйственного округа Ойстер-Бэй (Oyster Bay) и водохозяйственного округа Локуст-Вэлли (Locust Valley).
- Компания Westchester Joint Water Works, округ Уэстчестер (Westchester): субсидия IMG в размере 3 200 000 долларов для сооружения новой установки ультрафиолетовой очистки воды в насосной станции Рай-Лейк (Rye Lake Pump Station).

В предложенном губернатором Хокул проекте бюджета на 2023 финансовый год выделено более полумиллиарда долларов на прямые инвестиции в проекты водоочистки, в том числе следующее:

- 500 млн долларов на финансирование водоочистой инфраструктуры, что увеличит общий объем инвестиций штата в водоочистную инфраструктуру за период с 2017 года до 4,5 млрд долларов;
- 400 млн долларов — рекордно высокое финансирование Фонда защиты окружающей среды (Environmental Protection Fund, EPF) — на поддержку важных проектов для снижения последствий изменения климата, улучшения сельскохозяйственных ресурсов, защиты водных

источников, развития усилий по сохранению окружающей среды и создания возможностей отдыха;

- 4 млрд долларов на осуществление Закона об экологических облигациях «Чистая вода, чистый воздух и зеленые рабочие места» (Clean Water, Clean Air and Green Jobs Environmental Bond Act). В случае одобрения избирателями этой осенью эта историческая инициатива предоставит штату Нью-Йорк поддержку, необходимую для восстановления важных природных сред обитания, снижения рисков наводнений, сохранения дополнительных территорий и открытых пространств, защиты и улучшения наших водных ресурсов и инвестиций в проекты смягчения последствий изменения климата, которые снижают загрязнение и уменьшают углеродные выбросы.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)